In the coming two years I will document the language Baga Mandori, an under-documented Atlantic language spoken on the Guinean littoral. The work on Baga will be similar to the work I have done on Nalu, a neighbouring language, during the past years at the Center for African Studies. The purpose of the project is to create a digital archive on Baga Mandori containing annotated audio-visual material, a grammatical sketch, and a trilingual, Baga-English-French dictionary.

Baga Mandori belongs to the Atlantic (Niger-Congo phylum) group of languages, or the langues sénégal-guinéennes as they are sometimes referred to in French sources, and it is spoken on the northern littoral of Guinea-Conakry in the Basse-Côte region. It represents the northernmost variant of a cluster of languages (or dialects) generally called Baga which are (from north to south: Baga Mandori, Baga Sitemu, Baga Sobané, Baga Kakissa (also Baga Marara), Baga Koba, and Baga Kaloum, all of which are or were spoken – some of these varieties are already extinct – in the Republic of Guinea. This group of languages is, together with Landuma, related to the Temne language of Sierra Leone and are part of the Mel cluster of languages.

According to available publications and my own experience of the research area, speakers of Baga Mandori live in a heterogeneous ethnic and linguistic environment. Baga Mandori is predominately spoken in the area around the mouth of the river Kogon, namely the districts of Dobaly and Kalagba located within the prefecture of Boké with the additional possibility of further villages situated closer to Guinea-Bissau and even in Guinea-Bissau itself. Neighbouring languages include, among others, Landuma, Balanta, Nalu, Peul (Fula) and other Baga varieties. Overshadowing this situation is Soso, the dominant lingua franca of the Guinea littoral, with speakers also in Guinea-Bissau and Sierra Leone and to which Baga Mandori speakers are starting to shift. Finally, French has to be factored into this multilingual situation even if the fluency rate is low. The community speaking Baga Mandori is said to number approximately 4000 speakers although I suspect the actual number to be much lower.

Baga culture, religion, and languages have been under considerable pressure from the outside for a long time and exist in an environment where being Baga is/was often viewed as pagan and backward by outsiders. This includes the political and religious dominance emanating from the Fouta Djallon, the expansion of Mande languages (notably Soso) and cultures, and the “paranationalist” politics after independence. In response to this, every Baga society has already undergone critical changes to their culture. One illustrative example of this is the iconoclastic ‘Jihad’ by Asekou Sayon (Yaasekou Sayong) which happened shortly prior to independence and succeeded in destroying a considerable amount of Baga (and other coastal groups’) ritual objects and sacred sites. The adverse attitude towards being Baga, combined with the rise of Soso since independence as a language of the political center Conakry, has led to a general situation where Soso presents a prestigious alternative means of communication for Baga speakers. This contributes considerably to the language shift from Baga to Soso. A point that severely aggravates this situation is the inexistent administrative support for Baga Mandori. Baga Mandori (or any Baga language) is not considered a national language and thus it is, to my knowledge, neither part of any government or NGO initiative for alphabetisation, nor is it part of any school curricula, nor is it used in the media. This state of affairs has already led to the disappearance of Baga languages, such as Baga Kaloum, and to the endangerment of any Baga varieties still spoken, some of which are reported to only feature a few remaining speakers (Baga Koba, Baga Sobané).

In a 1996 New York Times article, Holland Cotter remarked that despite the international prominence the Baga cultures had gained due to the popularity of the Nimba (D’mba) mask that iconically represented African art, the people, language, and culture behind the art still remain little known. Seventeen years later Cotter’s comments are still valid and this project hopes to make a dent into the lack of Baga linguistic documentation.

Frank Seidel is a post-doctoral fellow in the Center for African Studies. His current research project is funded by the National Endowment for the Humanities.